

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 26 (1904)
Heft: 14

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 14 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ostergruß.

Ostern! Des Lebens sonniges Fest!
Wenn im Gebiet der erlöbten Natur
Neu sich verjüngt die Schranken der Zeit
Unter des Frühlings erlöbtem West —
Wenn dem ringenden Menschengestalt,
Sehnüchlich rüttelnd die Schranken der Zeit,
Der Offenbarung heiliger Mund
Gewoge Unsterblichkeit tröstend verheißt —
Mag seiner Glocken harmonisch Geläut
Selbige Volkstanz aus dir propheten:
Dah dir, erlunden aus Scherment und Wein,
Glücklich sich fürder das Dasein erneut!

Elisabeth Zerotti.

Das „Gespensfersehen“.

Das Sehen bei Tage ist verschieden vom Sehen bei Nacht. Eine der seltsamsten Erscheinungen, die oft mit dem letzten verbunden ist, kennt man seit lange als das sogenannte „Gespensfersehen“. Wir haben unser Schlafzimmer mit Fensterläden und Vorhängen wohl verwahrt, trotzdem findet ein matter Lichtstrahl seinen Weg in den Raum. Wir erwachen, und das durch den Schlaf an die Finsternis gewöhnte Auge erkennt verschiedenes im Zimmer, den weißen Kachelofen, die weiße Bettdecke, aber wie eigenartig sieht dieses Weiß aus, wie verschieden ist es nicht von dem Weiß des lichten Tages! Plötzlich bemerken wir den kleinen hellen Fleck an der Wand, den der eingedrungene Lichtschein dort zeichnet. Wir betrachten ihn näher und suchen seine Umrisse festzustellen; das gelingt uns aber nicht, denn der Fleck scheint unsern Blick zu fliehen und hin und her zu huschen. Endlich haben wir ihn gebannt, aber im Nu ist er verschwunden und taucht an einer benachbarten Stelle auf. Dieses Hin- und Herbühen regt uns auf, das Gefühl des Ungewöhnlichen, Unklärten erfasst uns, die Phantasie beginnt ihr Spiel, sie ergänzt die Umrisse, es kommt vielleicht noch ein zufälliges Geräusch hinzu, und wir glauben ein Gespenst zu sehen, wenn wir auch nicht abergläubisch sind und vor solchen Erscheinungen keine Furcht empfinden. Das merkwürdige Spiel, das die materielle Welt an der Wand mit uns treiben kann, ist jetzt wissenschaftlich erklärt. Ja der Neghaut unseres Auges sind als lichtwahrnehmende Apparate Zapfen und Stäbchen ausgebreitet. Das menschliche Auge besitzt gegen 60,000 Zapfen und gegen 120 Millionen Stäbchen. Die Neghautgrube, d. h. jene Stelle des Auges, mit der wir gerade sehen, wenn wir einen Gegenstand scharf ins Auge fassen, fixieren, enthält nur Zapfen und keine Stäbchen; weiterhin sind in der Neghaut Stäbchen und Zapfen verteilt, aber derart, daß nach dem Hande zu Stäbchen überwiegen. Betrachtet man nun die Augen der Nachtiere, wie z. B. die der Gule, so findet man, daß bei ihnen auch in der Neghautgrube Stäbchen vorhanden sind, ja es gibt Nachtiere, die nur Stäbchen und keine Zapfen besitzen. Es ist also klar, daß die Stäbchen von der Natur zum Sehen im Dunklen bestimmt sind. Das Hin- und Herbühen der wenig beleuchteten Gegenstände wird nun verständlich. Wenn wir die betreffenden Stellen fixieren, so fallen die Licht-

strahlen, die von ihnen ausgehen, in die Neghautgrube; hier aber sind nur Zapfen vorhanden, diese aber sind für die schwachen Lichtstrahlen nicht empfindlich, wir sehen also nichts, der Gegenstand scheint verschwunden zu sein, um an einer andern Stelle aufzutreten, denn keine Lichtstrahlen erregen die Stäbchen, die mehr am Rande der Neghaut liegen. Wir sehen also etwas, was wir nicht fixieren, und es wird unsichtbar, während wir es näher ins Auge fassen wollen! Wir sehen ein Zerkleinert, aber das Zerkleinert tanzt nicht, das Hin- und Herbühen ist nur eine subjektive Erscheinung, die uns unser Sinn vortäuscht. Dieses höchst interessante, auch für den Laien verständliche Forschungsergebnis entnehmen wir einem Aufsatz aus der Feder von C. Gallenhorst: „Der leuchtende Mensch und das Gespensfersehen“, der in der „Gartenlaube“ erschienen ist.

Ein landesgemäßer Beruf.

Eine verwitwete Dame der englischen Gesellschaft hat ein Bureau für Ausmietung von Brautjungfern eröffnet. Sie hat sich zu diesem Zweck im fashioablen Westend-Viertel etabliert und beschafft den sich darum Bewerbenden nach festgestellten Bedingungen und Tarifen junge, hübsche und je nach Wunsch und Vereinbarung kostbar oder weniger luxuriös gekleidete Brautjungfern, die dann pünktlich zur festgesetzten Stunde zur Stelle sind. Die durchschnittliche Gebühr beträgt eine Guineä (26 Fr.) pro Brautjungfer, aber solche mit besonders kostbaren Roben erheben natürlich weit höhere Ansprüche. Findet die Trauung in einer Provinzstadt oder auf dem Lande statt, so werden auch Fahrgehalt und Fahrzeit angerechnet. Die Brautjungfern sind auf ihren „Beruf“ besonders vorgebildet, und es wird so die Gewähr geleistet, daß etwaige Störungen oder Zwischenfälle bei der Trauung nicht vorkommen. — Die gleiche Agentur beschafft wohl auch schneidende Traupaten und -Patinnen und nicht zuletzt passende Lebensgefährtinnen und -Gefährten.

Briefkasten der Redaktion.

Fr. Leser in B. Gibt es etwas Herzzerstörenderes von einer jungen Tochter zu sagen als: „Sie ist auf allen Gebieten tüchtig, ein gebiegender Charakter und vergoldet den alten Eltern ihren Lebensabend mit ihrem selbstlosen, sonnigen Wesen.“ Was wollen da ein paar tausend Franken sagen, die nicht mehr vorhanden sind, wenn es sich darum handelt, unvergängliche Schätze zu gewinnen?

Gefährte Leserin in B. Das Gesetz weiß ganz gut, mit welchen Faktoren es rechnen muß, wenn es die Adoption eines Kindes erst mit dem Antritt eines bestimmten Alters gestattet. Was fragt doch die impulsive Jugend nach den Ermüdungen des Verstandes! Und wer es versucht, in guten Tugenden diese Saite anzuklingen, der macht sich zum mindesten unbeliebt. Thun Sie das Ihrer alten, getreuen Patin nicht an, daß Sie nicht ihrem wohlgemeinten Rat folgen, sondern nur dem gesetzlichen Zwang. Die Erfahrung sollte in solch folgenreichen Fragen immer in erster Linie gehört werden.

Freie Leserin in S. Haben Sie noch nicht daran gedacht, den Haushalt wenigstens für ein Jahr noch weiter zu führen und dem Sohn dadurch das Heiraten zu ermöglichen? Die Braut könnte ihren Voten für so lange noch weiter behalten, um die Aussteuer zu komplettieren aus dem Erworbenen. Und für so lange das junge Paar in gemeinsamem Haushalt mit Ihnen lebt, bedürfte es keines eigenen Mobiliars. Mit der Hilfe einer Haushälterin oder eines Dienstmädchens ließe es Ihnen vielleicht gar nicht schwer, die Arbeit zu bewerkstelligen. Sie müßten sich nur bei Ihrem Schlafzimmer ein Wohnküchen einrichten, wohin Sie sich zurückziehen könnten, wenn Sie am Abend oder an den Sonntagen das junge Paar sich selber zu überlassen wünschen. Für die jungen Leute wäre dies eine wahrhaft mütterliche Hilfe, und Ihnen müßte das Ihrem Einzigen entgegengebrachte Opfer wahre innere Befriedigung verschaffen. Selbstlosigkeit von Seiten der lebenserfahrenen Mutter ist der Talisman, der das Zusammenleben der Mutter mit dem jungen Ehepaar zu einem beglückenden macht.

Gegen Verstopfung und deren Folgen (Hämorrhoidalbeschwerden, Blutauflösungen) sind ein sicheres und dabei keine Schmerzen verursachendes, unschädliches, blutreinigendes Abführmittel die „St. Urs-Pillen“, erhältlich in Apotheken, wozu Sie die Schachtel (60 Pillen enthaltend), oder direkt von der „St. Urs-Apothek“ in Solothurn, Versand franco gegen Nachnahme. (Die genaue Gebrauchsanweisung, sowie Bestandteile sind auf jeder Schachtel angegeben.) Man achte genau auf den Namen: „St. Urs-Pillen.“ [2901]



Die Schönheit erwirbt sich nicht, jedoch muss man die, welche man besitzt, zu erhalten wissen. Zu diesem Zwecke bediene man sich nur wirklicher hygienischer Spezialitäten, wie **Crème, Puder und Seife Simon**. Man hüte sich vor Nachahmungen und achte genau auf den Namen. Ueberall erhältlich. [2751]

Frühjahr 1904
Zu vorsteh. billigen Preisen liefern ich genug Stoff (Mit 3.00) zu einem moder. reinw. Kammergarn-Herrenanzug Muster u. Ware fco. in höher. Preislagen prachtv. Neuheiten.
Müller-Mossmann, Tuchversandhaus Schaffhausen. [2866]

Frühjahr 1904
Kinder-
GALACTINA Milchmehl

besteht zur Hälfte aus bester Alpenmilch.
Unübertroffen. [2871]
Man hüte sich vor Nachahmungen.
Siehe in den Annoncen: Les Grands Magasins du Printemps in Paris.

Den tit. Reflektanten auf Inserat 3031 diene zur gefl. Notiz, dass das Gesuch erledigt ist. [3074]

Für eine intelligente Tochter von gutem Charakter, in der Damenschneiderei tüchtig, wird Stelle gesucht als Kammerjungfer oder Stütze der Hausfrau im In- oder Ausland. Treuer Pflichterfüllung kann man versichert sein. Die Suchende spricht deutsch und französisch. Gefl. Offerten unter Chiffre „Kammerfrau“ befördert die Expedition. [3058]

Eine erholungsbedürftige, gutgeschulte

Tochter

findet bei kleiner Familie im Appenzellerland eine leichte Stelle, wo ihr nebenbei Gelegenheit geboten wäre, die Buchhaltung zu erlernen. Selbstgeschriebene Offerten sind unter Chiffre J 1088 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen zu richten. [3056]

Gute Gelegenheit zur gründlichen Ausbildung in den Hausgeschäften ist einer von Haus aus ordnungsliebenden, an Reinlichkeit und Gehorsam gewöhnten, anständigen und intelligenten Tochter geboten. — Familienzugehörigkeit und mütterliche Ueberwachung. Offerten befördert die Expedition des Blattes unter Chiffre FV 3061. [3061 FV]

Als Stütze der Hausfrau findet ein Fräulein gesetzten Alters in einer feinen Familie einen schönen Wirkungskreis. Erfordernisse sind: Tüchtigkeit im Haushalt und in den Handarbeiten; Erfahrung im Umgang mit Kindern und im Servieren. Französische Sprache erwünscht. Vorgezogen wird ein Fräulein, welches schon als Haushälterin oder als selbstständig arbeitende Stütze in ähnlichen Verhältnissen funktioniert hat. Gefl. Offerten unter Chiffre „Stütze“ befördert die Expedition. [3045]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.
Depots: In Apotheken. [2841]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DE VILLARS
Die von Kennern bevorzugte Marke.

Dr. Wander's Malzextrakte
In allen Apotheken. 39jähriger Erfolg.
Reines, echtes Malzextrakt, altbewährtes, lösendes und stärkendes Mittel gegen Husten-, Hals-, Brust- und Lungenleiden. Echtes Malzextrakt in Milch verrührt, bildet das beste Frühstückstrank für Kinder und schwächliche Frauen. kl. Originalflasche Fr. 1.30, gr. Originalflasche Fr. 3.—
Jod-Eisen-Malzextrakt, 39jähriger Erfolg als vollkommener Ersatz des Leberthrans, bei Drüsenanschwellungen, Hautausschlägen, Flechten etc. kl. Originalflasche Fr. 1.40, gr. Originalflasche Fr. 4.— [2731]
Dr. Wander's Malzucker und Malzbombons
rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

Echt engl. Wunderbalsam

Marke St. Fridolin, empfiehlt billigst
Reichmann,
Apotheker, Näfels-Glarus.

Gesucht ein gesundes und strebsames Mädchen vom Land, das sich für den Dienst in einem guten Hause tüchtig zu machen wünscht. Es kann aber nur eine gut erzogene und intelligente Bewerberin berücksichtigt werden. Bei befriedigenden Leistungen entsprechender Lohn. [FV 3062]

In ein gutes Gasthaus auf dem Lande wird eine anständige, treue Tochter im Alter von 20 bis 30 Jahren gesucht, die auch schon in Hotels gedient, also etwas vom Kochen versteht. Guter Lohn und gute Behandlung wird zugesichert. Einige Gewandtheit vorausgesetzt, ist die Stelle gar nicht strenge. Eintritt nach Ostern. Gute Gelegenheit, Französisch zu lernen. Sich zu wenden an

Frau Gossweiler
30501
Hôtel de Villa, Oron.

Alleinstehende Frau (Witwe) sucht bei älterem Herrn oder Dame Stelle als Haushälterin resp. Gesellschafterin. Offerten unter Chiffre AB 3051 an die Expedition d. Bl. [3051]

Eine charakterfeste und intelligente, gutgeschulte Tochter, welche die Hand- und Zimmerarbeiten kennt, die grössere Kinder zu leiten und ein Dienstmädchen zu beaufsichtigen versteht, findet Vertrauensstelle in einem sehr guten Privathaus. Offerten unter Chiffre 3043 mit Zeugnissen und Referenzen, sowie Photographie versehen, befördert die Expedition. [3043]

Ein intelligentes, anständiges und sauberes Stubenmädchen, das die Zimmerarbeit versteht, nähen und glätten, sowie servieren kann und mit grösseren Kindern umzugehen weis, findet Stelle in einem guten Privathaus, wo Gelegenheit ist, französisch zu sprechen. Guter Lohn und gute Behandlung selbstverständlich. Offerten mit Zeugnissen oder Empfehlungen befördert die Expedition unter Chiffre 3046. [3046]

Ein Fräulein gesetzten Alters, deutsch und französisch sprechend, in der Krankenpflege erfahren, sucht Stellung zur Pflege und Gesellschaft einer Dame oder eines kränklichen Kindes, dem sie Sprachunterricht erteilen könnte. Beste Zeugnisse stehen zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre S 3039 befördert die Expedition. [3039]

Ein junges Mädchen, das sich unter freundlicher und gewissenhafter Anleitung in sämtlichen Hausarbeiten und im Kochen ausbilden soll, findet Stelle in gutem Hause. Offerten unter Chiffre 3060 befördert die Expedition. [3060 FV]

Junge, gewissenhafte, im Nähen geübte Tochter, die noch nie gedient hat, sucht per Mai Stelle zu Kindern in ein besseres Haus. Gefl. Offerten sind unter Chiffre B 3023 an die Expedition erbeten. [3023]

Bei einer tüchtigen Feinglätterin kann ein intelligentes junges Mädchen, das Freude hat am Beruf, unter günstigen Bedingungen in die Lehre treten. Offerten unter Chiffre F 3003 befördert die Expedition. [3008]

Ein tüchtiges Zimmermädchen oder eine Tochter, die sich gern mit den Obliegenheiten eines solchen befasst, findet Stelle in einem guten Herrschaftshaus auf dem Land, wenn gewünscht, auch nur zur Aushilfe für einige Wochen, bis die Saison an den Fremdenorten eröffnet wird. Gute Bezahlung und Behandlung zugesichert. Der Eintritt kann besonderer Verhältnisse halber sofort geschehen. Offerten unter Chiffre A 3017 befördert die Expedition. [3017]

CHOCOLAT
Klaus



CHOCOLAT
Klaus
Chocolat
SANS RIVAL
CHOCOLATÉ
EXTRA FONDANT ETC.

Kautschukstempel.

1—3-zeilige Stempel . . . 0.80
Ovale Stempel . . . 1.50
Komplette kleine Druckerei
Patent, „Perfekt“ genannt,
mit 200 Buchstaben und
Ziffern . . . 4.—
Illustrierte Preisliste gratis und franco.

A. Niederhäuser
Grenchen. [2983]

Ecole professionnelle communale de jeunes filles Neuchâtel.

- | | | |
|---|---------------------|--------------------------|
| 1. Lingerie à la main, | cours professionnel | 16 heures par semaine |
| 2. Racommodage, | cours professionnel | 20 „ „ |
| 3. Lingerie à la main, | cours restreint | 2 matinées „ „ |
| 4. Racommodage, | cours restreint | 2 „ „ |
| 5. Broderie, | cours professionnel | 12 heures „ „ |
| 6. Broderie, | cours restreint | 6 „ „ |
| 7. Repassage, | cours professionnel | 3 après-midi par semaine |
| 8. Repassage, | cours inférieur | 2 „ „ |
| 9. Repassage, | cours supérieur | 1 „ „ |
| 10. Cours pour élèves des classes d'étrangères, | | 2 „ „ |

Pour renseignements, programmes et inscriptions s'adresser à **Mme Légrét**, directrice, au nouveau collège des Terreaux, salle Nr. 6, tous les jours, de 11 h. à midi, et le mercredi 13 Avril, de 9 h. à midi. (O 1397 N)

Commission scolaire.

Lugano. Töchter-Institut Bertschy.

Gründlicher Unterricht und Konversation in französischer, italienischer und englischer Sprache. Sorgfältige Erziehung und Pflege. Eigenes, gut eingerichtetes Haus. Zahlreiche Referenzen von Eltern. Prospekte. Besondere Abteilung Koch- und Haushaltungsschule. Kurse von fünf Monaten. Beginn des nächsten Kurses anfangs März. [2908] (H 322 O)

C. S. Bariff-Bertschy.

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Schülern. [2894]

Direktor: N. Quinche, Besitzer.

Herren
Bergmann & Co.,
Zürich.



Die untersuchte Probe Lillienmilch-Seife entspricht den Anforderungen, die an gute Toilette-Seife zu stellen sind und muss als richtig hergestelltes Fabrikat bezeichnet werden. [2937]
15. April 1897.
Der Kantonschemiker des Kantons Zürich.

Bei Magen- und Darmkrankheiten, Brechdurchfall der Kinder,
Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akuten und chronischen Diarrhöen der Erwachsenen etc. als Ersatz für Medikamente übt unbestritten **ENTEROROSE** ihre rasche und sichere Wirkung aus. — Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitälern, Sanatorien etc. — Büchsen Fr. 1.25 und 2.50. Wo in Apotheken nicht erhältlich, direkt zu beziehen durch die [2990]
Gesellschaft für diätetische Produkte, A.-G., Zürich.

Vorzügliches Mittel, alle ähnlichen Produkte an Wohlgeschmack und Wirkung übertreffend, von vielen Ärzten empfohlen gegen: SKROFULÖSE LEIDEN DRÜSENCHWULSTE. HAUTAUSSCHLÄGE, BRUSTSCHWÄCHE, ALLGEMEINE SCHWACHE DER KINDER.



Preis.
Frs. 4 die ½ Literflasche
ZU HABEN IN DEN APOTHEKEN,
die auch Gratismuster und Broschüren austreten,
wo dieses nicht geschieht schreibe man direkt an:
SAUTER'S LABORATORIEN Aktien Gesellschaft GENÈVE,
welche sofort kostenfreie Sendung machen [2793]



PARIS GRANDS MAGASINS DU Printemps

NOUVEAUTÉS

Wir bitten diejenigen unserer werthen Kunden, denen unser neuer, illustrirter Sommer-Catalog noch nicht zugegangen sein sollte, ihre diesbezügl. Anfragen an

MM. JULES JALUZOT & Co
in PARIS

zu richten, worauf dessen Zusendung kostenfrei erfolgt
Eigenes Speditionshaus in BASEL,
7 Nauenstrasse 7. [3006]

Glückliches Heim!

Gutsituierter Bundesbeamter, 30er, Protestant, von friedlichem Charakter, principieller Abstinenz und Nichtraucher, wünscht Bekanntschaft mit einer gesunden, lebenswürdigen Jungfrau mit edlen Charaktereigenschaften, welche neben idealen Interessen auch praktische Lebensanschauungen bekundet. Bescheidene, hygienisch aufgeführte Tochter aus ländlicher Gegend, welche in Haus und Garten praktisch geübt ist, erhält event. den Vorzug. Etwas Barvermögen als Zuschuss zur Gründung eines eigenen Heims erwünscht. Absolute Discretion. Gefl. Offerten mit Angabe der Verhältnisse und Beifügung der Photographie unter Motto: „Stilles Glück“ an die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung.“ [3057]

Nervenleiden



jeder Art, speziell
Kopfschmerzen, Nervosität in Folge geistiger und körperlicher Ueberanstrengung, Rückenmarkskrankheiten.

Zuckerharnruhr, Gicht, Rheumatismen, Gliederlähmungen, Wassersucht werden sicher geheilt mit der absolut schmerzlosen elektrischen Naturheilmethode. Darüber gibt Auskunft der „elektr. Hausarzt“, welcher à 1 Frs. zu beziehen ist von **E. R. Hofmann**, Institut für Elektrotherapie in **Bottmingermühle b. Basel**. (Adressen von Gebildeten zu Diensten) [2796]

Töchter-Institut „Flora“

Krontal, St. Gallen.

Moderne Sprachen, Musik, alle Fächer. **Spezialunterricht für geistig und körperlich zurückgebliebene Töchter.** Beste Verpflegung und liebevollste Behandlung. Angenehmes Heim bei Besuch öffentlicher Lehranstalten. Mässiger Preis, Referenzen, Prospekte. [3020] **Frau M. Brühlmann-Heim.**

Probe-Exemplare

der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

Wird von den hervorragendsten Professoren und Aerzten als bewährtes Mittel bei

Lungenkrankheiten, Katarrhen der Atmungsorgane,

wie **Chronische Bronchitis, Keuchhusten,** und namentlich

auch in der **Reconvalescenz nach Influenza** empfohlen.

Hebt den **Appetit** und das **Körpergewicht**, beseitigt **Husten** und **Auswurf**, bringt den **Nachtschweiss zum Verschwinden.**

Wird wegen seines angenehmen Geruchs und Geschmacks auch von den Kindern gerne genommen.

Ist in den Apotheken zum Preise von Fr. 4.— per Flasche erhältlich.

Man achte darauf, dass jede Flasche mit untenstehender Firma versehen ist.

F. Hoffmann - La Roche & Cie., Chem. Fabrik, Basel. [2885]

Sirolin

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantitäten von

Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme * rasche Hebung der körperlichen Kräfte * Stärkung des Gesamt-Nervensystems.
 Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

12442

Oster-Ausstellung von Spielwaren

Eier, leer und gefüllt, Osterhasen

* Frühlings-Spielzeug *

Reizende Oster-Geschenkchen für Kinder

Neu assortiertes Lager.

Franz Carl Weber

[3047]

62 Bahnhofstrasse — Zürich — Bahnhofstrasse 62

Ville de Neuchâtel (Suisse).

Ecole supérieure des jeunes filles.

Ensuite d'une réorganisation complète, l'Ecole comprend 2 années d'études.

Division inférieure.

Langue et littérature françaises. — Langues allemande, anglaise, italienne. — Latin et littératures anciennes. — Pédagogie, psychologie, histoire générale. — Géographie et sciences naturelles. — Mathématiques etc.

L'école délivre un certificat de connaissances de la langue française et un Diplôme spécial. L'école reçoit des élèves régulières et des auditrices dans les deux divisions. **Classes spéciales de français pour jeunes filles de langue étrangère.** — Deux degrés: Langue française — Littérature française — Conversation — Conférences sur des sujets d'Histoire, de Géographie — Langues allemande, anglaise, italienne — Mathématiques — Dessin etc.

Pour renseignements et programmes détaillés, s'adresser au Directeur
 3036 (O 1391 N) **Dr. J. Paris.**

Ouverture de l'année scolaire
 1904—1905, le jeudi
 14 avril 1904.

Division supérieure.

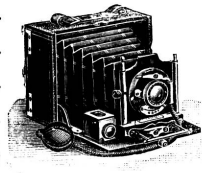
Langues et littératures française, allemande, anglaise et italienne. — Latin. — Eléments de philosophie. — Histoire générale, histoire de l'art, histoire de la civilisation et histoire de l'Eglise. — Géographie. — Mathématiques. — Sciences naturelles. — Dessin artistique et peinture. — Musique. — Gymnastique. — Droit usuel.

Engel-Feitknecht & Co., Biel.

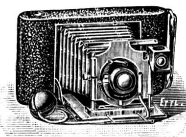
Telegramm-Adresse: Chemie Biel.

Telephon.

Neue vorzügliche, sehr preiswerte photographische Apparate



Modelle 1903



I, II, III.

IV.

Photo-Klapp-Apparate für Platten 9x12 cm.

I. Mit feinem achromatischem Objektiv, 3 Millioncassetten **Fr. 47.50**
 II. „ „ Rapid-Periscop, 3 Doppelcassetten und Ledertasche „ **67. —**
 III. „ „ Extra-Rapid-Aplanat, 3 Doppelcassetten u. Ledertasche „ **87. —**

Photo-Films-Klapp-Apparat für Tageslichtrollfilms.

IV. Mit feinem Extra-Rapid-Aplanat, Bildgrösse 8x10 cm **Fr. 100. —**

Katalog und Prospekte auf Verlangen gratis. [2808]



LIEBIG'S FLEISCH- EXTRACT

Unentbehrlich
in jeder Küche.

0886

Soolbad Laufenburg (Schweiz).

Altrenommiertes, der Neuzeit entsprechend eingerichtetes Bade- und Kur-Etablissement. Grosse Gartenanlagen, Terrassen, alles in unvergleichlich schöner Lage, direkt am Rhein. Soolbäder, (Sool von Ryburg-Rheinfelden). Kohlensäure-Bäder, neuestes System (Fischer & Kiefer). Fichtennadel-Bäder. Separates Badezimmer im I. Stock. Hoch- und Sitzdouchen, Massage u. s. w. Prospekte gratis.

Der Kurarzt: Dr. med. Beck-Borsinger.

[3075]

Der Besitzer: Xav. Suter, Sohn.

Knaben-Institut Martin

Marin, Neuchâtel, Schweiz.

Französisch und weitere moderne Sprachen. Handelswissenschaft. Sorgfältige Vorbereitung auf die Prüfungen für den Post-, Eisenbahn- und Telegraphendienst. Erfolg garantiert. — Moderne Unterrichtsmethoden. — Beginn des Schuljahres: 15. April. Programm und Prospekte durch den
 2886] Direktor: **Prof. M. Martin.**

Rheumatismus, Hämorrhoiden.

Ich kann Ihnen die erfreuliche Mitteilung machen, dass ich jetzt von Rheumatismus und fließenden Hämorrhoiden ganz befreit bin, wofür ich Ihnen den besten Dank ausspreche. Es wird mein Bestreben sein, andern Leidenden Ihre vorzügliche briefliche Behandlung zu empfehlen. Reuenthal bei Zurzach, den 18. Oktober 1902. Franz Ant. Binkert, Landwirt. Die Echtheit obestehender Unterschrift beurkundet: Full-Reuenthal, den 18. Okt. 1902, Gemeinderat Full-Reuenthal, Frid. Schmid, Gemeindeamann. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, **Glarus.** [2849]

Dauernd

auf Jahre, wahr nur

Parketol

(gesetzlich geschützt)

dem Fussboden sein gutes Aussehen.

Glanz ohne Glätte. Feucht wischbar.

Kein Blochen.

Gelblich Fr. 4. —, farblos Fr. 4.50.

Verkaufsstellen:

Rorschach: B. Zander & Co.
 Rüti (Kt. Zürich): U. Altörfer.
 Schaffhausen: Gebr. Quidort.
 Gg. Sigg, Sohn, c
 (Weitere folgen.)

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, welche unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [3026]

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

Mangold & Röthlisberger, vormals C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag (Q 45 H) gegebenen Effekten. [2846]

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt frco. u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (7. Auflage) über den

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung. [3030]

Wichtig für Frauen!

Verlangen Sie gratis Prospekt über **Hygien. Frauenschutz** (leichtlösl. Fessarien) von [3059]

„Sécurité“, La Chaux-de-fonds. Strengste Discretion!

SINGER'S

HYGIENISCHER

ZWIEBACK

KLEINE SALZBRETELLE

BASLER LECKERLI

an Güte unübertroffen!

Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik

CH. SINGER BASEL

Der Krankheitsbefund [2536]

(Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heilbefessene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farben- und 4 Autotypen-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. P. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

Sorgfält. prompte
Befriedigung.

Kleider-Färberei

Sprenger-Bernet, St. Gallen

„Pilgerhof“ (Z. 0474) Fabrik.
48 Neugasse 48 Konkordiastr. 3
Telephon: [3654]

Chem. Waschanstalt

Billige
Preise.



Wir Alle kaufen nur
Chocolat Sprüngli
gleich vorzüglich
zum Rohessen wie zum Kochen!

Sanatorium

für nervenleidende und
erholungsbedürftige Damen

„Meienberg“ bei Rapperswil-Jona a. Zürichsee.

Dr. Siglinde Stier, dirig. Arzt. (R 19 R) [2922] Natalie Hiller, Oberin

**Unübertroffen in der Güte!
Konkurrenzlos im Preise!**

sind Concadores Orangen, Citronen, Mandarinen.

Specialität: Frische und dünne Tafelfrüchte.

Für Saison-Abonnements bed. u. der Rabatt. — Für pünktliche und regelmässige Zusendung wird garantiert.

Verlangen Sie Saison-Special-Preisliste gratis.

[3055] **Concadoro, Chiasso (Schweiz).**

Braut-

**Pensionat- und Erstlings-
Ausstattungen**

komplett oder teilweise liefern wir in sorgfältigster Ausführung, vom
Einfachen bis Hocheleganten, äusserst vorteilhaft

Moser & Cie, z. Trülle, Zürich I.

Besteingerichtete Wäschefabrik in Seebach, eigene Hand- und Maschinen-Stickerei
Illustrierter Katalog gratis. Auf Verlangen Spezial-Aufstellungen.

Cacao De Jong

der feinste und vorteilhafteste
holländische Cacao.

Königl. holländischer Hoflieferant.

Goldene Medaille

Weltausstellung Paris 1900

Grand Prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig,
köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [2571]



Passugger Urlicuswasser

ist das beste Mittel gegen **Influenza, katarrhalische Affek-
tionen der Atmungs- und Verdauungsorgane, Verschlei-
mungen jeder Art, Leber-, Nieren- und Blasenleiden,
Zuckerharnruhr und Gallensteinbeschwerden.** [2912]

Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

Somatose

FLEISCH-EIWEISS

Hervorragendes, appetitanregendes
Kräftigungsmittel.

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.

[2574]

Haushaltungsschule

Château de Chapelles sur Moudon.

Sommer-Kursus vom 1. Mai bis 1. Oktober.

Reizender Sommeraufenthalt für junge Töchter aus der Stadt.
Gute Luft. Unterricht in allen, die
Frauenwelt interessierenden Arbeiten.

Prospektus und Referenzen.

[3041] (H 21212 L)

Mme. Pache-Cornaz.

Pensionnat

de jeunes demoiselles

Mont Choisi (Evole 22)

Neuchâtel [3025]

Mr et Mme Pignet-Truan.

Education soignée, vie de famille,
grand jardin, vue magnifique; cours
facultatifs de cuisine et de coupe.

Töchter-Pension.

Guter französ. Unterricht. Musik.
Malereiarbeiten. Familienleben. Vor-
zügl. Referenzen. Prospekt auf Ver-
langen. Preis 80 Fr. per Monat. [3031]

Me. Jaquemot, Boudry, Neuchâtel.

Pasteur anglais, professeur à Neu-
châtel, recevrait [3010]

en pension

quelques jeunes gens de bonne
famille désirant suivre les cours de
la ville. Belle situation. Vie de fa-
mille. Références, prix etc. à dispo-
sition. **M. Woods, Gratte-Semelle 9,
Neuchâtel.** (H 306 N) [3010]

Magen- und Nervenleiden.

Zu meiner Freude erkläre ich hiemit,
dass sich Ihre briefliche Behandlung bei mir
bestens bewährt hat und ich von meinem
langjährigen Magen- und Nervenleiden geheilt
bin. **Heinrich Brüttel, Zürich.** [3065]

Durch
Kuranstalt Näfels (Schweiz)
Dr. med. **Emil Kahlert, prakt. Arzt.**



Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-
Kinder- u. Bettwäsche, Taschentücher,
Krägli, Kravatten in reicher Auswahl
und zu massigen Preisen. — Man ver-
lange die Musterkollektion von [2838]

R. Mülisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.



Prospekte mit Preisangabe versendet
[3032] **J. G. Meister**
Zürich, 35 Merkurstrasse 35.

**Kinder-
Lederschürzen** [3033]

zur Kleiderschonung empfiehlt
F. X. BANNER, Rorschach

Lederschürzenfabrikation

Signalstrasse.

Zur Pflege

der
Hände und Nägel

empfiehlt
Lanolin-Cream
Lanolin-Cream-Seifen

Pâte Hausmann
Toilette-Gelée

Hand- und Nagelbürsten,
Nagel-Feilen, -Reiniger
und -Scheren [3035]

Die Hecht-Apotheke
St. Gallen.

+ Magerkeit +

Schöne, volle Körperformen durch
Sanatolin-Kraftpulver mit hypophos-
phorsäuren Kalksalzen, rasche Hebung der
körperlichen Kräfte. Stärkung des Gesamt-
Nervensystems; in 6—9 Wochen bis 20 Pfund
Zunahme garantiert. Streng reell. — Viele
Dankschreiben. Preis Karton mit Gebrauchs-
anweisung Fr. 2.50 exkl. Porto. (01200 B)
Cosmetisches Institut Basel 26
Sempacherstr. 30. [2964]